



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit/ Réception des soumissions  
Attn: Carmelia Da Silva  
Mail Stop/Arrêt postal 15  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les paquets et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION  
AMENDMENT 004**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION 004**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS  
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Mattress, Prisoner, High Risk / Matelas pour prisonnier à risqué élevé		<b>Date</b> February 11, 2019 11 Février, 2019
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201801688A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> # 004
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201801688A		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2 :00 pm EST</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	<b>February 22, 2019 – 22 Février 2019</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Does not change – Ne change pas		
<b>Instructions</b> See herein- Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Carmelia DaSilva Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> <b>(613) 843-3896</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> <b>(613) 825-0082</b>



La modification n° 004 de la demande de soumissions 201801688A vise à répondre à la question suivante.

**Question n° 1 :**

Nous avons demandé à ce que la valeur demandée à d'essai du panneau radiant ASTM D3675 soit établie à 10, car notre âme résistante au feu CR SAFGUARD n'atteignait pas systématiquement la valeur exigée de 5 ou moins.

À l'heure actuelle, nous n'avons connaissance d'aucune mousse d'âme souple produite à l'échelle mondiale qui puisse être systématiquement conforme à la valeur de 5 ou moins à l'essai ASTM D3675.

**Réponse n° 1 :**

Après examen, une valeur maximale de 10 pour l'essai du panneau radiant sera acceptée lors de l'essai selon la norme ASTM D3675.